

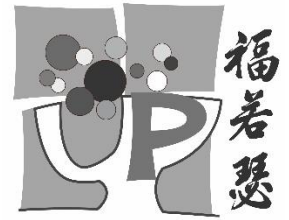


# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

www.unitepastorala.org

Ann B 13.10.2024 - 20.10.2024 - 28. domënia ia por l'ann

n. 46

## Co odëi y ci pëis dé ai bëgns de chësta tera

📖 Sap 7, 7–11 | Ebr 4, 12–13 | Mc 10, 17–30

### Dal Vangele do San Merch:

Te chël tēmp <sup>17</sup>ti n'él saltè un adincuntra a Gejù s'à injenedlè jö y l'à damanè: Bun maester, cî mëssi pa fà por davagné la vita eterna? <sup>18</sup>Gejù ti à respognü: Ciodî me dijeste pa bun? Degügn n'è bugn ater co Dî, èl su. <sup>19</sup>Tö conësces pö i comandamënc: Te ne desses nia copè, te ne desses nia rumpì le matrimone, te ne desses nia arobè, te ne desses nia dè testimonianza falza, te ne desses nia fraudè, onorëia to pere y túa uma! <sup>20</sup>Al ti à respognü: Maester, düc chisc comandamënc ài osservè da jonn insö. <sup>21</sup>Dailò ti à Gejù ciarè ados, y deach'al ti orò bun, ti à dit: Öna na cossa te mancia ciàmò: Va y vënn cí che t'as, dà i scioldi ai püri y t'aras n tesur tl cil; spo vè y vime do! <sup>22</sup>Mo chël à ciafè la ria canch'al à aldi chësc y é jü cun tristëza demez; deach'al à n gran avëi. <sup>23</sup>Dailò ti à Gejù ciarè ia a sü discepui y ti à dit: Tan ri ch'al é por jënt che à tröp, da rové tl rëgn de Dî! <sup>24</sup>I discepui é restà mal por sües parores. Mo Gejù ti à ciàmò dit: Mi mituns, tan ri ch'al é da rové tl rëgn de Dî! <sup>25</sup>Denant va n camel fora por n büsc de na odla, che n rich röies tl rëgn de Dî. <sup>26</sup>Mo ëi s'à spordü ciàmò deplü y dijô un al ater: Chë sciafia pa spo da gnì salvà? <sup>27</sup>Gejù ti à ciarè ados y à dit: Por la jënt é chësc imposcibl, mo nia por Idî; Deache por Idî é döt poscibl. ...



### ANTIFONA

Sce te ciarasses, Signur, sön nostes colpes, Signur, chë podess pa stè impé te túa presënza? Mo pro tè é l pordenanza, Dî de Ìsrael.

📖 Letöres dla 29. domënia ia por l'ann:

Is 53, 2a.3a.10–11 | Ebr 4, 14–16 | Mc 10, 35–45

## Edema liturgica dai 13.10. ai 20.10.2024

2024	Ora	Mëssa
<b>28. domënia ia por l'ann</b> <b>13.10.2024</b> <i>Eduard, Andreas L., Aurelia</i>  <i>Oferta por la dlijia</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>Liturgia dla parora</b> <b>Festa dla racoiöda</b>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <i>Denn alles, was Gott geschaffen hat, ist gut und nichts ist verwerflich, wenn es mit Dank genossen wird; es wird geheiligt durch Gottes Wort und durch das Gebet. (1. Timotheus 4,4f)</i> </div>
<b>LÖNESC - 14.10.2024</b> <i>Calist I., Burkhard, Alan</i>		<i>19.30 - S.M. a La Plí</i>
<b>MERTESC - 15.10.2024</b> <i>Tarejia de Gejú (d'Avila)</i>	<b>7:30</b>	<b>S.Mëssa di scolari</b> <span style="float: right;"><i>letur: Verena</i></span>  + Maria Irsara + Maria Unterweger - Cajer  <b>Corona d'otober</b>
<b>MERCUI - 16.10.2024</b> <i>Margareta Maria Alacoque, Hedwig da Andechs</i>		
<b>JÖBIA - 17.10.2024</b> <i>Ignaze d'Antiochia, Anselmo</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Rina</i>
<b>VÈNDRES - 18.10.2024</b> <b>FESTA de San Lüca evangelist</b>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
<b>SABEDA - 19.10.2024</b> <i>Sabeda de Santa Maria   Jean de Brébeuf y Isaak Jogues, Paul dla Crusc</i>		<i>7.30 - S.Messa a La Pli</i> <i>18.00 - S.Messa prefestiva a Al Plan</i>
<b>29. domënia ia por l'ann</b> <b>- 20.10.2024</b> <b>DOMÈNIA DLA DLIJIA</b> <b>UNIVERSALA - DLES</b> <b>MISCIUNS</b> <i>Wendelin, Vitalis, Johanna</i>  <i>Oferta por les misciuns</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>S.Mëssa por la comunité</b> <span style="float: right;"><i>Don Marco</i></span>  aniv. + Paul Clara aniv. + Rudi Kircher aniv. + Emilio Tasser + Giovanni Clara – Colmesan ++ Heinrich y Mariangel Frenner ++ Hones y Maria Zingerle

<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 10.00	Sab 18.30	Dom 10.00
-----------------------------	-----------	-----------	-----------



## Informaziuns y terminns

„**Lascede gní i mituns da me!**“ – con chësta esortaziun de Gejú inviëa le consei de ploania d’La Pli en dedolönesc ai **22 d’otober, ales 17:00 te Ciasa dles Uniuns a La Pli** ala presentaziun dla „**Bibia por mituns**“, traduziun tl ladin mareo dla „Neukirchener Kinderbibel“ de Franz Rigo. Chësta Bibia é ponsada por mituns, por chi co ó descori deboriada con i mituns le tru dla Bibia y ince por gragn co ó emparé da conësce (indô danü) stories dla Sacra Scritöra. Porchë sarál ince **Signor Tone Fiung** che se dará conseis y impuls sc por lí la Bibia con i mituns y te familia. La serada vëgn abelida da cianties y da na picia rapresentaziun di scolari d’La Pli. Düc é bel inviá.

### **Conzert EPL-Ert por i Ladins con i cors de dlijia da Corvara, La Ila, La Val y San Martin de Tor**

Sciöche conclujiun dla Edema dla Fede, vëgnel metü a jí n conzert te dlijia da San Martin de Tor en domënia ai 20.10.2024 dales 16:00. Al cianta i cors de dlijia da Corvara, La Ila, La Val y San Martin de Tor. Düc é bel inviá, entrada de bona man!

**La Uniun di Seniors San Martin-Antermëia** inviëa düc i seniors la sabeda di 19 d’otober da gní a ti ciaré al Volkskundemuseum a Dietenheim y dedô a marëna sö dal Kofler am Kofl sura Falzes. Le cost por museum y marëna é de 15 euro. An pëia ia dales 9.00 dan la Cassa cun i auti privac. Anunziesse cina le dedemesaledema, 16/10, pro Alfred 333 36 54 786.

**Comun** – Al vëgn lascé al savëi che l’ofize dla posta a San Martin sará stlüt dai 17.10.2024 ai 01.11.2024 por laurs. Tratan la perioda de stlütä po gní anuzé l’ofize dla posta a La Val che è davert vigni dedolönesc y jöbia dales 8.20 ales 13.45 y la sabeda dales 8.20 ales 12.45.

---

EDEMA DLA FEDE 13 - 20 d'otober 2024 – PROGRAM (ciarede ince ultima plata)

### **Les beles espresciuns de nosta fede: musiga, leteratöra, ert y natöra**

Domënia 13/10 dales 16.00 - sö Oies - Mëssa de daurida dl' Edema dla Fede

Lönesc 14/10 dales 20.00 - S. Martin, Istitut Lad. - Musiga y fede cun Agnes Irsara

Mertesc 15/10 dales 20.00 - Al Plan, salf manif. - Natöra y fede cun don Rinaldo Ottone

Jöbia 17/10 dales 20.00 - La Val, salf manifest. - Leteratöra y fede cun Carlo Suani

Vëndres 18/10 dales 20.00 - La Ila, salf dla Raika - Ert y fede cun Danila Serafini

Domënia 20/10 dales 16.00 - San Martin, te dlijia – (veiga dessura)

• **SCURITÉ TL'ANIMA – DEPRESCIUN - I ORUN NEN BAIÉ**

EDMUND SENONER, TREBO FRANZ

Mësa torona cun la moderaziun de Diego Clara

lönesc | Montag, 21.10.2024 - 20:00 - Al Plan, salf dla Cassa Raiffeisen

• **AUTOSUFUZIENZA CUN L'URT DE CIASA Y VERZÖRA POR L'INVERN**

GEORG TREBO

mertesc | Dienstag, 22.10.2024 - 20:00 - La Pli, salf dles manifestaziuns

• **LACHEN OHNE GRUND -EINFACH WEILS GUT TUT - LACHYOGA**

VERONIKA MANTARI ESCHGFELLER

mercui | Mittwoch, 23.10.2024 - 20:00 - Rina, salf dles manifestaziuns

• **TLES CIAFES DL' ALCOL - VIRE CUN Y DLUNGIA LA DEPENDENZA**

Mësa torona cun la moderaziun de Diego Clara

EDMUND SENONER, HUBERT PIZZININI, PAUL PEDEVILLA

jöbia | Donnerstag, 24.10.2024 - 20:00 - Al Plan, salf dla Cassa Raiffeisen

• **POSITIVE WIRKUNGEN VON HONIG & CO.**



ERICH LARCHER

vëndres | Freitag, 25.10.2024- 20:00 - La Pli, salf dles manifestaziuns

---



**Das Rosenkranzgebet,  
Halt für Körper, Geist und Seele,  
schenkt dem Leben Orientierung,  
gib Halt in der Haltlosigkeit,  
Geborgenheit in der  
Heimatlosigkeit,  
webt mich ein in die  
Heilsgeschichte  
Gottes mit den Menschen.**

	15.10.2024	Raphael A. - Toni
	20.10.2024	Raphael A. – Teo – Raphael R. - Karol
	20.10.2024	Silvester Promberger